

新聞發佈

瑞安建業宣佈高層管理人員變動

(香港, 2013 年 5 月 30 日) **瑞安建業有限公司**(「瑞安建業」, 股份代號: 983)宣佈, 黃勤道先生將於 2013 年 7 月 1 日起卸任董事總經理及行政總裁職位。黃勤道先生將擔任非執行董事, 為公司的變現策略和退出水泥業務計劃向董事會提供意見。

公司同時委任蔡玉強先生和黃福霖先生為董事總經理, 蔡先生和黃先生現時分別擔任副主席及財務總裁, 新任命於 2013 年 7 月 1 日起生效。

是次變動於今天較早時舉行的瑞安建業董事會會議上獲得通過。董事會謹此感謝黃勤道先生在過去幾年為公司所作出的貢獻, 同時歡迎蔡玉強先生和黃福霖先生的新任命。

蔡玉強先生將負責瑞安建業的日常營運及管理, 並執行董事會所制定的策略, 為股東爭取最大回報, 而黃福霖先生將協助財務及庫務管理。

蔡玉強先生自 2004 年 7 月起出任瑞安建業副主席, 並於 1997 年至 2004 年間出任董事總經理。蔡先生於 1973 年加入瑞安集團, 在建築業累積逾 35 年的豐富經驗。自 1990 年起, 蔡先生一直擔任瑞安集團的執行董事。

黃福霖先生現為瑞安建業的財務總裁, 自 2009 年 7 月瑞安建業將中華匯房地產有限公司(「中華匯」)私有化為全資附屬公司後出任瑞安建業執行董事。黃先生於 2007 年 3 月獲委任為中華匯執行董事, 此前, 在 1997 年至 2007 年間出任瑞安建業執行董事。黃先生於 1989 年加入瑞安集團, 在 1992 年至 1995 年期間擔任財務董事。

瑞安建業主席羅康瑞先生表示:「黃勤道先生自 2010 年起出任行政總裁以來, 為瑞安建業的成長和發展作出了重大的貢獻。瑞安集團已制訂計劃理順旗下的房地產業務, 黃勤道先生將擔任新的職務。蔡玉強先生和黃福霖先生具有豐富的管理經驗和才能, 我深信兩位能領導瑞安建業繼續為股東創造最大回報。」

隨著變現策略的推行, 瑞安建業將專注發展建築業務, 以把握香港建築業蓬勃發展所帶來的機遇, 並會探討公司的未來發展方向。

- 完 -

有關瑞安建業有限公司（瑞安建業）

瑞安建業有限公司（香港聯合交易所股份代號：983）為瑞安集團成員之一，1997 年於香港聯合交易所上市，主要從事房地產發展、建築及水泥業務，業務遍及香港、澳門和中國內地。瑞安建業是專注發展中國內地特殊房產項目及知識型社區的地產發展商。

此新聞稿上載於瑞安建業網站 www.socam.com。

傳媒查詢，請聯絡：

胡寶珊

企業傳訊

電話：(852) 2398 4752 / 6113 2113

電郵：vanwps@shuion.com.hk